Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 24 (1996)

Heft: 94

Artikel: Dou minteu = Deux menteurs

Autor: J.R.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-243657

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DOU MINTEU

L'ére du tin que li Valejan fajavon l'écoule de recrue a la Majorie a Chon.

On dechande mate în le canonie Prâlom Cn'aprotsa di capitaine ê ya de :

- Capitaine, dèman vouaidrâye allê a maijon
- Pouor dêc fire?
- Pou édië a ma fenne a démenadzë
- Na, te vari pâ. Ta fenna veïn dê m'écrire que l'a pâ manque dê tê.
 Pralon l'é partaï, mi i l'ê revênu on bouocon gori.
- Le capitaine : Dêc te voeü onco ?
- Y ya mon capitaine, i ya que ...
- Dêc ya que t'ôje pâ dëre ?
- I ya que ya dou minteu din la battêri
- Dou minteu ? Que în toe "; ?
- E be în pouo ion l'ê mê, câ chai pâ mariô. L'âtre vouo lâche dévenâ cô l'ê.

DEUX MENTEURS

C'était au temps où les Valaisans faisaient leur école de recrues à la Majorie à Sion. Un samedi matin, le canonnier Pralong s'approcha du capitaine et lui dit : Mon capitaine, demain je voudrais aller à la maison.

- Le capitaine : Pourquoi faire ?
- Pour aider ma femme à déménager.
- Non tu n'iras pas. Ta femme vient de m'écrire qu'elle n'a pas besoin de toi.

Pralong s'en va, mais après un court instant il revient.

- Que veux-tu encore ?
- Il y a, mon capitaine, il y a que...
- Qu'y a-t-il que tu n'oses pas dire?
- Il y a deux menteurs dans la batterie
- Deux menteurs ? Lesquels ?
- Et bien, pour un c'est moi, car je ne suis pas marié!
 L'autre, je vous laisse deviner qui c'est!



J. R.